

中國十二生肖的故事



從前，玉皇大帝想找一個方便的辦法來計算年份，祂決定為動物們舉行一次鬥快過河比賽。祂對所有的動物宣佈：「最快過河到達終點的頭十二種動物，其名字將分別成為新年曆十二個月的名字。」

請下一位讀

在所有動物當中，貓和鼠是好朋友，牠們每天一起玩，相處很快樂。

比賽當日，黑貓說：「我怕水，我又不懂游泳。」水牛說：「我看得不太好，而且我分不清方向。」

請下一位讀

小鼠聽了，對牠們說：
「讓我們互相幫助。」水牛
便同意幫助貓和鼠過河。

當水牛行到河中央的時候，
貓指向對岸說：「看！牠
們仍未過河，肯定我將會是
第一名……」

請下一位讀

當貓還未把話說完，老鼠已經把牠推了落水。老鼠大笑地說：「呵呵，對不起，我的貓兄弟，現在肯定我是第一名了！」

請下一位讀

牛並沒有留意背上所發生的事，只是繼續向前游，當牠們到達岸邊時，老鼠立刻跳離牛背，歡天喜地跑向終點。

請下一位讀

牛也向前跑，是第二位到達，接着是虎，緊隨其後的是兔，龍從雲層中跑出來喊道：「我來了！」，

當馬快要跑到終點時，蛇突然從草叢中出現，嚇了馬和羊一跳。

請下一位讀

猴子、雞和狗都快速地跑到終點，比賽要結束了。玉帝說：「鼠、牛、虎、兔、龍、蛇、馬、羊、猴、雞和狗是首十一名，誰會是最後一位呢？」

請下一位讀

這時，一隻大肥豬正跑進來說：「我很肚餓啊！」

當玉帝正要宣佈十二隻獲勝的動物時，黑貓剛好到達，玉帝說：「對不起，你太遲到達了，比賽已經完結。」

請下一位讀

貓十分憤怒說：「都是老鼠的錯，我永不寬恕牠！」從此，貓一看見老鼠便要追着咬，而鼠見到貓便害怕逃走了。

完

青松護理安老院

職業治療部製作

翻譯： Joe Wong 院友